

BELANGRIJKE AANWIJZINGEN

VOÓR HET GEBRUIK DEZE AANWIJZINGEN LEZEN

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de juiste voorzorgsmaatregelen worden genomen, waaronder:

- Controleer of het elektrische voltage van het apparaat overeenkomt aan het voltage van uw elektriciteitsnet.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het aan het elektriciteitsnet is verbonden; na gebruik de stekker uit het stopcontact halen.
- Zet het apparaat niet op of in de buurt van warmtebronnen.
- Zet het apparaat tijdens het gebruik op een horizontaal en stabiel vlak.
- Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.).
- Pas op dat de elektriciteitskabel niet in contact komt met de warme oppervlaktes.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door personen (en kinderen) die over beperkte lichamelijke, sensoriele of mentale capaciteiten beschikken; tevens mag het niet gebruikt worden door personen die geen kennis en ervaring hebben met het gebruik van dit apparaat tenzij ze bijgestaan worden, of goed ingelicht worden, over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Let op dat kinderen niet met het apparaat gaan spelen.
- De basis van het apparaat, de stekker het elektriciteitssnoer nooit onder water of andere vloeistoffen zetten, gebruik een vochtige doek om ze te reinigen.
- Ook als het apparaat niet in werking staat moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken voordat de onderdelen worden verwijderd of gemonteerd of voordat het apparaat wordt gereinigd.
- Droog altijd goed de handen af voordat de schakelaars op het apparaat worden gebruikt of geregeld en voordat de stekker of de elektrische verbindingen worden aangeraakt.
- Om de stekker uit het stopcontact te halen, pak de stekker vast en trek hem uit het stopcontact. Nooit de stekker eruit trekken door aan het snoer te trekken.
- Gebruik het apparaat niet als het elektriciteitsnoer of de stekker beschadigt zijn of als het apparaat defect is; alle reparaties, ook het vervangen van het elektriciteitsnoer mogen alleen uitgevoerd worden door een assistentiecentrum Ariete of door geautoriseerd technisch personeel Ariete om alle risico's te vermijden.
- Als er verlengsnoeren worden gebruikt moeten ze geschikt zijn om gebruikt te worden met het vermogen van het apparaat om gevaren voor de gebruiker te voorkomen en voor de veiligheid van de ruimte waarin het apparaat wordt gebruikt. De verlengsnoeren die niet geschikt zijn kunnen werkingstoringen veroorzaken.
- Laat het snoer nooit loshangen daar waar kinderen het vast kunnen pakken.

- Voor een veilig gebruik van het apparaat, gebruik alleen originele vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn goedgekeurt.
- Het apparaat is alleen bedoeld voor HUISHOUELIJK GEBRUIK en is dus niet geschikt voor commercieel of industrieel gebruik.
- Eventuele veranderingen van dit product, die niet nadrukkelijk door de producent zijn goedgekeurd, kunnen de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen, tevens vervalt de gebruiksgarantie.
- Wanneer men het apparaat als afval wil verwerken moet het onbruikbaar gemaakt worden door de voedingskabel er af te knippen. Bovendien wordt het aanbevolen om alle gevaarlijke onderdelen van het apparaat te verwijderen, vooral voor kinderen die het apparaat kunnen gaan gebruiken als speelgoed.
- Houdt de verpakkingselementen buiten bereik van kinderen omdat ze een gevarenbron kunnen zijn.
- Het apparaat nooit onderdompelen in vloeistoffen en er geen vloeistoffen op spuiten. Gebruik het niet in de buurt van ramen of andere ruimtes die onderhevig zijn aan regen om elektrische schokken te vermijden.
- Zet het apparaat niet in werking in de buurt van brandbare en ontvlambare materialen en niet niet in de buurt van chemische stoffen.
- Houdt het apparaat uit de buurt van gordijnen, slingers of andere voorwerpen die licht zijn en opgezogen kunnen worden.
- Nooit de handen of andere voorwerpen in het rooster steken vooral als het apparaat in werking staat.
- De ventilator nooit aanzetten met een timer of andere besturingsystemen omdat dit brandgevaar of elektrische schokken kan veroorzaken.
- Voor het correct vernietigen van het apparaat volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU lees het speciale blaadje dat bij het product wordt gelevert.

DEZE AANWIJZINGEN BEWAREN

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT (Fig. 1)

A	Rooster voorkant	L	Regebare buis
B	Moer voorkant voor blokkeren ventilator	M	Knop hoogte regelen
C	Ventilator	N	Basis
D	Moer voorkant voor blokkeren rooster	O	Bescherming basis
E	Rooster achterkant	P	Hoofdbuis
F	Motoras	Q	Bedieningen snelheidsregeling
G	Motorbasis	R	Regeingsknop werkings ­ tijd
H	Knop slingerfunctie		
I	Helbare basis		

SAMENSTELLING

- Steek de hoofdbuis (P) in de speciale opening op de basis (N) en blokkeer hem met de bevestigingschroeven. Steek de bescherming (O) van de basis erin en laat hem over zichzelf schuiven.

- Plaats het apparaat op de hoofdbuis (P) en zet het vast.

- Plaats het rooster voor de achterkant (E) op de as (F) van de motorbasis (G) en bevestig hem door de speciale moer (D) erin te steken en vast te draaien, tegen de klok in totdat ze wordt geblokkeert.

- Steek de ventilator op (C) op de motor as (F) en druk er voorzichtig op.

- Bevestig de ventilator (C) door de speciale moer voor de voorkant (B) helemaal vast te draaien op de as.

- Plaats het rooster voor de voorkant (A) op het rooster voor de achterkant (E) met het speciale haakje op op het rooster voor de voorkant (A) en zet ze vast door de speciale schroef vast te draaien met een schroevendraaier (Fig. 2). Sluit de clips rondom de randen

van de het rooster voor de voorkant zodat ze aan beide roosters worden gehaakt (Fig. 3).

- Regel de hoogte van het apparaat nadat de regelingsknop (M) tegen de klok in is gedraaid. Blokkeer de buis door de knop met de klok mee te draaien.

LET OP:

Voordat het wordt gebruikt, controleer of het apparaat goed is samengesteld.

GEBRUIKSAANWIJZINGE

- Zet het apparaat op een egaal en droog vlak en regel de heling van ve ventilator door de helbare basis (I) aar voren of naar achteren te hellen, zodat de gewenste hoek wordt verkregen voor de luchtstroom.

- Controleer dat de bediening voor de snelheidsregeling (Q) aangegeven met "0" is ingedrukt, zodat alle bedieningen zijn uitgezet en steek vervolgens de stekker in een stopcontact.

- Draai aan de knop (R) voor het regelen van de gewenste werkingstijd.

- Druk op de bedieningen voor de snelheidsregeling (Q) om de gewenste luchtstroom in te stellen.

- Voor de slingerfunctie druk speciale knop (H) naar beneden zodat ze wordt aangezet en druk de kop naar boven om hem te stoppen.

- Na het gebruik, druk op de bediening voor de snelheidsregeling (Q) aangegeven met "0" en trek vervolgens de stekker uit het stopcontact.

ONDERHOUD EN REINIGEN

- Reinig de buitenkant van de roosters met een schone vochtige doek.

- Geen oplosmiddelen of schuurmiddelen gebruiken.

- De afkoelingsventilatoren op de motorbasis (G) moeten altijd vrij zijn van stof resten, deze kunnen met een stofzuiger opgezogen worden.

EL

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές είναι αναγκαίο να λαμβάνετε τις κατάλληλες προφυλάξεις, μεταξύ των οποίων:

- Σιγουρευτείτε ότι η ηλεκτρική τάση της συσκευής αντιστοιχεί σε εκείνη του ηλεκτρικού σας δικτύου.
- Μην αφήντε αφύλακτη την συσκευή όταν είναι συνδεδεμένη στο ηλεκτρικό δίκτυο. Αποσυνδέστε την μετά από κάθε χρήση.
- Μην τοποθετείτε την συσκευή κοντά ή επάνω σε πηγές θερμότητας.
- Μην ρίχνετε νερό στις οπτές αερισμού της συσκευής.
- Μην αφήντε την συσκευή εκτεθειμένη σε ατμοσφαιρικούς παράγοντες (βροχή, ήλιο κλπ).
- Προσέξτε ώστε το καλώδιο να μην έλθει σε επαφή με θερμές επιφάνειες.
- Η παρούσα συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηρίες ή νοητικές ικανότητες. Από άτομα που δεν έχουν εμπειρία και γνώση της συσκευής, εκτός κι αν επιβλέπονται προσεκτικά ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Μη βυθίζετε ποτε το σωμα του προϊόντος, το ρευματοληπτη και το ηλεκτρικο καλώδιο σε νερο ή' άλλα υγρα, χρησιμοποιειτε ενα υγρο πανι για τον καθαρισμο τους.
- Ακομα και αν η συσκευή δεν βρίσκεται σε λειτουργία, αποσυνδεστε το ρευματοληπτη απο την πρίζα του ηλεκτρικου ρευματος πριν τοποθετησετε η' αφαιρεσετε τα διαφορα μερη η' πριν προχωρησετε στον καθαρισμο της.
- Βεβαιωθείτε ότι τα χέρια σας είναι πάντα καλά στεγνά πριν χρησιμο-

ποιήσετε ή ρυθμίσετε τους διακόπτες που βρίσκονται στη συσκευή ή πριν αγγίξετε το ρευματολήπτη και τις συνδέσεις τροφοδοσίας.

- Γιά την αποσύνδεση του ρευματολήπτη, κρατήστε τον καλά και αποσπάστε τον από την πρίζα τοίχου. Μην τον αποσπάτε ποτέ τραβώντας τον από το καλώδιο.

- Μην χρησιμοποιείτε την συσκευή αν το ηλεκτρικο καλωδιο η ο ρευματοληπτης εχουν υποστει ζημια, η η ιδια η συσκευή ειναι ελαττωματικη. Όλες οι επισκευες, συμπεριλαμβανομενης της αντικαταστασης του καλωδιου τροφοδοσίας, πρέπει να γινονται μονον σε ενα εξουσιοδοτημενο τεχνικο κεντρο Ariete η απο εξουσιοδοτημενους τεχνικούς Ariete, ωστε να αποφευχθει καθε κινδυνος.

- Στην περίπτωση χρησιμοποίησης ηλεκτρικών προεκτάσεων, αυτές πρέπει να είναι κατάλληλες για την ισχύ της συσκευής, για να αποφευχθούν κίνδυνοι στο χειριστή και την ασφάλεια του χώρου που δουλεύετε. Οι ακατάλληλες προεκτάσεις μπορεί να προκαλέσουν ανωμαλίες λειτουργίας.
- Μην αφήντε να κρέμεται το καλώδιο σε κάποιο μέρος που θα μπορούσε να το πιάσει ένα παιδί.

- Για να μην διακυβεύσετε την ασφάλεια της συσκευής, χρησιμοποιείτε μόνον αυθεντικά ανταλλακτικά και εξαρτήματα, εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.

- Η συσκευή έχει επινοηθεί ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΗ ΧΡΗΣΗ και δεν πρέπει να προοριστεί γιά εμπορική ή βιομηχανική χρήση.
- Πιθανές μετατροπές στο παρόν προϊόν που δεν έχουν κατηγορηματικά εξουσιοδοτηθεί από τον κατασκευαστή, μπορεί να προκαλέσουν άρση της ασφάλειας και της εγγύησης της χρήσης της από τον χρήστη.
- Όταν αποφασίσετε να αποσύρετε ως απόρριμα την παρούσα συσκευή, συνιστάται να την καταστήσετε αδρανή, κόβοντας το καλώδιο τροφοδοσίας. Συνιστάται επίσης να καταστήσετε αβλαβή εκείνα τα μέρη της συσκευής που είναι επιδεκτικά να αποτελέσουν κίνδυνο, ειδικά γιά τα παιδιά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιήσουν την συσκευή στα παιχνίδια τους.
- Τα στοιχεία της συσκευασίας δεν πρέπει να τα αφήντε σε μέρη προσιτά στα παιδιά λόγω του ότι είναι πιθανές πηγές κινδύνου.

- Μη βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε υγρά ούτε να της ψεκάζετε υγρά, ούτε να την χρησιμοποιείτε κοντά σε παράθυρα ή άλλα μέρη εκτεθειμένα σε βροχή γιατί υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην ενεργοποιείτε τη συσκευή κοντά σε καύσιμα και εύφλεκτα υλικά ούτε κοντά σε αναθυμιάσεις.
- Τηρείτε τη συσκευή μακριά από κουρτίνες, ραντήλια ή άλλα ελαφρά αντικείμενα που μπορούν να απορροφηθούν από τη συσκευή.
- Μη βάζετε ποτέ τα δάχτυλα ή οτιδήποτε άλλο μέσα στη σχάρα και ιδιαίτερα όταν η συσκευή είναι σε λειτουργία.
- Μην ενεργοποιείτε τον ανεμιστήρα με ένα χρονοδιακόπτη ή άλλες συσκευές ελέγχου γιατί από συνεπάγεται κίνδυνο πυρκαϊάς ή ηλεκτροπληξίας.

- Για τη σωστή απόσυρση του προϊόντος σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή

Οδηγία 2012/19/EU παρακαλείστε να διαβάσετε το συννημένο στο προϊόν ειδικό φυλλάδιο.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ (Εικ. 1)

A	Εμπρόσθια σχάρα	L	Ανακλινόμενο σώμα
B	Εμπρόσθιος δακτύλιος	M	Ρυθμιζόμενος ορθοστάτης
C	Μπλοκαρίσματος ανεμιστήρα	N	Πόμολο ρύθμισης ύψους
D	Ανεμιστήρας	O	Βάση
E	Οπίσθια δακτύλιος	P	Προστασία βάσης
F	Μπλοκαρίσματος σχάρας	Q	Κύριος ορθοστάτης
G	Οπίσθια σχάρα	R	Κουμπιά ρύθμισης ταχύτητας
H	Άξονας κινητήρα		Κουμπί ρύθμισης χρόνου λειτουργίας
	Σώμα κινητήρα		
	Πλήκτρο λειτουργίας με περιστροφή		

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

- Τοποθετήστε τον κύριο ορθοστάτη (P) στην ειδική κοιλότητα στη βάση (N) και μπλοκάρέτε τον με τη βοήθεια των βιδών στήριξης. Τοποθετήστε την προστασία (O) της βάσης κάνοντάς την να ολισθήσει επάνω στην ίδια.

- Τοποθετήστε τη συσκευή στον κύριο ορθοστάτη (P) και μπλοκάρέτε την.

- Τοποθετήστε την οπίσθια σχάρα (E) στον άξονα (F) του σώματος κινητήρα (G) και στερεώστε την εισάγοντας και στρέφοντας τον ειδικό δακτύλιο (D) δεξιόστροφα μέχρι το πλήρες μπλοκαρίσμα.

- Τοποθετήστε τη φτερωτή (C) στον άξονα (F) κινητήρα πιέζοντάς την ελαφρά.

- Ασφαλίστε στο φτερωτή (C) βιδώνοντας στον άξονα το σχετικό εμπρόσθιο δακτύλιο (B) μέχρι το πλήρες μπλοκαρίσμα.

- Συναρμολογήστε την εμπρόσθια σχάρα (A) με την οπίσθια σχάρα (E) με τη βοήθεια του σχετικού άγκιστρου στην εμπρόσθια σχάρα (A) και μπλοκάρέτε τις μαζί βιδώνοντας με τη βοήθεια ενός κατασβιδιού τη σχετική βίδα (Εικ. 2). Κλείστε τα κλιπ γύρω από τον περίγυρο της εμπρόσθιας σχάρας ώστε να αγκιστρωθούν και οι δύο σχάρες (Εικ. 3).

- Ρυθμίστε το ύψος της συσκευής αφού στρέψετε αριστερόστροφα το πόμολο ρύθμισης (M). Μπλοκάρετο το σωλήνα στρέφοντας το πόμολο δεξιόστροφα.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Πριν προχωρήσετε στη χρήση, βεβαιωθείτε ότι έχετε συναρμολογήσει σωστά τη συσκευή.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη και στεγνή επιφάνεια και ρυθμίστε την κλίση του ανεμιστήρα στρέφοντας προς τα εμπρός ή πίσω το ανακλινόμενο σώμα (I), ώστε τα λάβετε την επιθυμητή γωνία ροής του αέρα.

- Βεβαιωθείτε ότι το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (Q) που φέρει το "0" είναι πιεσμένο, ώστε να απενεργοποιηθούν όλα τα άλλα κουμπιά και συνδέστε το ρευματολήπτη στην πρίζα του ρεύματος.

- Ενεργήστε στο κουμπί (R) για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο λειτουργίας.

- Ενεργήστε στα κουμπιά ρύθμισης ταχύτητας (Q) για να λάβετε την επιθυμητή ροή αέρα.

- Για τη λειτουργία περιστροφής πιάστε το ειδικό πλήκτρο (H) προς τα κάτω ώστε να την ενεργοποιήσετε και πιάστε το πόμολο προς τα επάνω για να την σταματήσετε.

- Στο τέλος της χρήσης, πιάστε το κουμπί ρύθμισης ταχύτητας (Q) που φέρει το "0" και στη συνέχεια αποσυνδέστε το ρευματολήπτη από την πρίζα του ρεύματος.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Καθαρίστε το εξωτερικό των σχαρών με ένα καθαρό και υγρό πανί.

- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες και αποξεστικά για τον καθαρισμό.

- Τα ανοίγματα ψύξης στο σώμα κινητήρα (G) πρέπει να είναι πάντα ελεύθερα από συσσωρεύσεις σκόνης, που μπορούν να απομακρυνθούν με μια ηλεκτρική σκούπα.

ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦИЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

- Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
- Не оставляйте без присмотра включённый в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
- Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
- При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
- Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
- Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
- Этот прибор не должен использоваться лицами (включая детей) с неполными физическими, сенсорными или умственными способностями; лица с недостаточным опытом и знаниями обращения с прибором могут пользоваться прибором только под строгим надзором человека, ответственного за их безопасность, или после подробного инструктажа этого человека.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с прибором.
- Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.
- Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступать к чистке.
- Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
- При отсоединении от электрической розетки брать руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.
- Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченнымм техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.
- В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.
- Не оставлять прибор со свешивающимся шнуром в месте, доступном для детей.

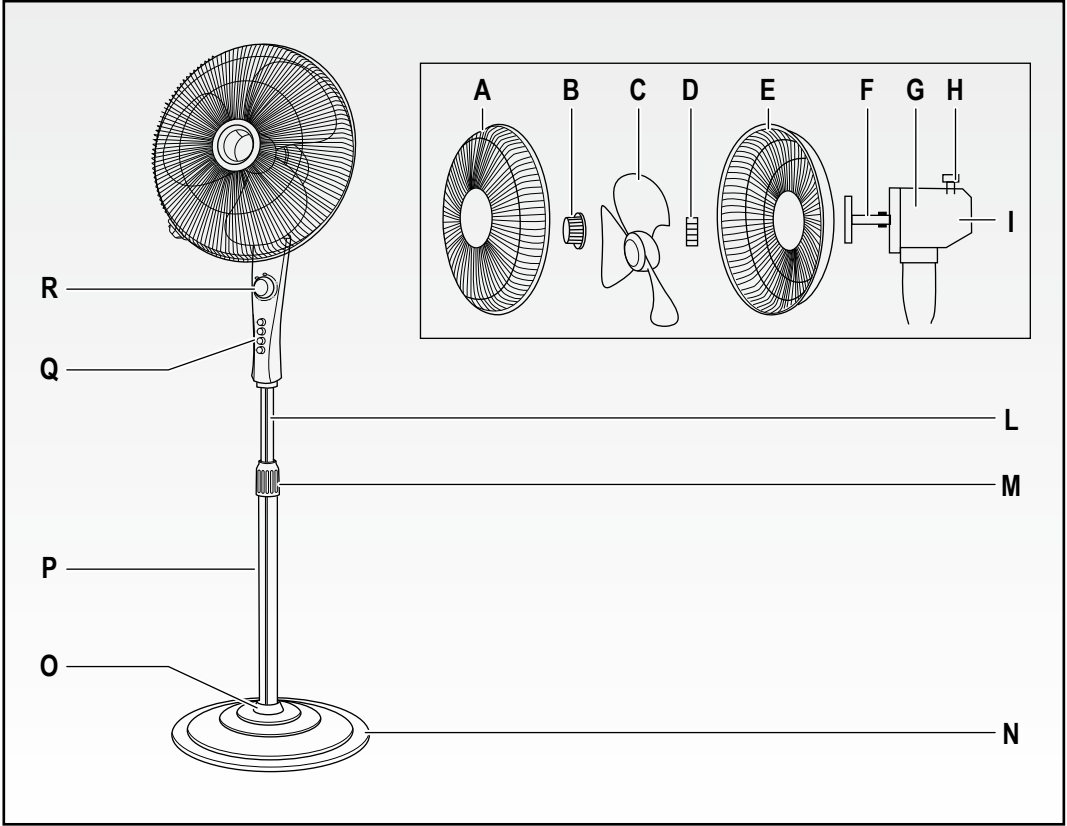


Fig. 1

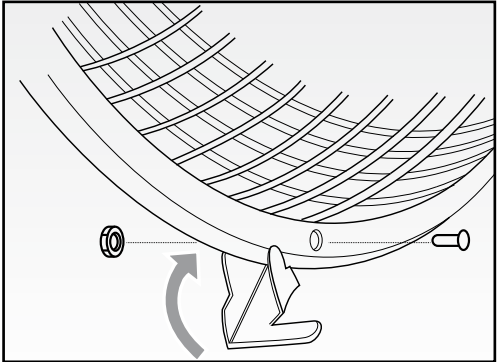


Fig. 2

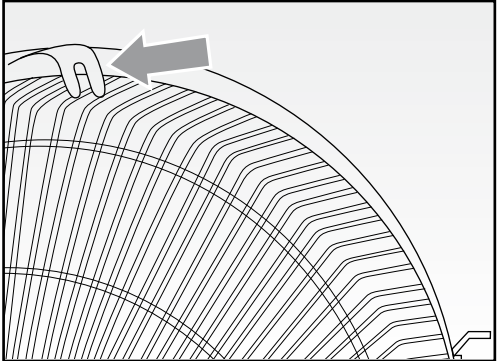
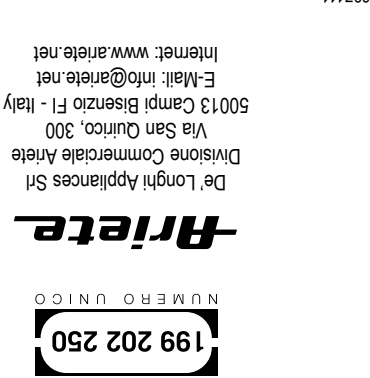


Fig. 3

- Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.
- Прибор предназначен ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ и не должен использоваться в производственных или коммерческих целях.
- Вносимые изменения в прибор, если они чётко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.
- В случае если Вы решили выбросить этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.
- Составные части упаковки не должны оставаться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.
- Никогда не погружайте прибор в жидкость, не брызгайте на него жидкостью и не используйте его вблизи окон или других мест, подверженных воздействию дождя ввиду риска поражения электрическим током.
- Не используйте прибор вблизи горючих или легковоспламеняющихся материалов или в непосредственной близости от испарений.
- Держите устройство подальше от штор, драпировок и других легких предметов, которые могут быть засосаны внутрь прибора.
- Никогда не кладите пальцы или другие предметы в сетку, особенно, во время функционирования прибора.
- Не включайте вентилятор с таймером или другими устройствами управления, так как это обусловит риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
- В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU



ترش عليه سوائل، ولا تستخدمه بالقرب من النوافذ أو غيرها من الأماكن المعرضة لسقوط أمطار لأنها تشكل خطر حدوث صدمة كهربائية.

٢٢ لا تشغيل الجهاز بالقرب من مواد قابلة للاحتراق أو قابلة للاشتعال أو بالقرب من الأبخرة.

٢٣ أبعد الجهاز عن الأغطية أو الستائر أو غيرها من المواد الخفيفة التي يمكن للجهاز سحبها.

٢٤ لا تضع أصابعك مطلقًا أو أشياء أخرى داخل الشبكة خاصة أثناء تشغيل الجهاز.

٢٥ ممنوع تشغيل المروحة بجهاز توقيت أو غيره من أجهزة التحكم لأنها تنطوي على خطر اندلاع الحرائق وحدوث الصدمات الكهربائية.

٢٦ للتخلص من المنتج بطريقة صحيحة طبقًا للائحة الأوروبية ٢٠١٢/١٩/٤٤ EU ، نرجو قراءة النشرة الخاصة المُلحقة بالمنتج.

قوموا بالاحتفاظ بهذه التعليمات

وصف الجهاز (الشكل ١)	
A شبكة أمامية	١ جسم قابل للإمالة
B حلقة أمامية لتثبيت المروحة	L قضيب قابل للتعديل
C مروحة	M مقبض تعديل الارتفاع
D حلقة خلفية لتثبيت الشبكة	O قاعدة
E شبكة خلفية	P قضيب أساسي
F محور المحرك	Q أزرار تحكم لضبط السرعة
G جسم المحرك	R مقبض ضبط وقت التشغيل
H زر وظيفة الدوران	

التجميع

- أدخل القضيب الأساسي (P) في التجويف بالقاعدة (N) وثبته بواسطة مسامير التثبيت. أدخل غطاء حماية القاعدة (O) مع جعله ينزلق عليها.

- ضع الجهاز في القضيب الأساسي (P) وثبته.

- ضع الشبكة الخلفية (E) على محور (F) جسم المحرك (G) وثبتها من خلال وضع الحلقة (D) وتدويرها في اتجاه عقارب الساعة حتى تستقر تمامًا.

- ضع المروحة (C) على محور المحرك (F) مع الضغط عليها برفق.

- تأكد من تثبيت المروحة (C) مع إحكام ربط الحلقة الأمامية (B) على المحور حتى تستقر تمامًا.

- قم بتجميع الشبكة الأمامية (A) مع الخلفية (E) باستخدام الخفاف المتواجدة بالشبكة الأمامية (A) وثبتهما معًا مع إحكام ربط المسامير القلاووظ بواسطة مفك براغي (الشكل ٢). أغلق مشابيك التثبيت بحواف الشبكة الأمامية بحيث تربط الشبكيتين معًا (الشكل ٣).

- اضبط ارتفاع الجهاز بعد تدوير مقبض تعديل الارتفاع (M) عكس اتجاه عقارب الساعة. ثبت الأنبوب من خلال تدوير المقبض في اتجاه عقارب الساعة.

تنبيه:

تأكد من تجميع الجهاز بصورة صحيحة قبل البدء في الاستخدام.

تعليمات الاستخدام

- ضع الجهاز على سطح مستو وجاف واضبط ميل المروحة من خلال تدوير الجسم القابل للإمالة (I) ناحية الأمام أو الخلف من أجل الحصول على الزاوية المطلوبة لتدفق الهواء.

- تأكد من الضغط على زر التحكم لضبط السرعة (Q) الموضوع على العلامة "٠". من أجل تعطيل جميع الأوامر الأخرى، وتوصيل قابس الكهرباء في مأخذ التيار.

- استخدم المقبض (R) لضبط وقت التشغيل المطلوب.

- استخدام أزرار التحكم لضبط السرعة (Q) للحصول على تدفق الهواء المطلوب.

- لوظيفة الدوران أضغط على الزر المناسب (H) ناحية الأسفل لتفعيلها واضغط على المقبض ناحية الأعلى لإيقافها.

- عند الانتهاء من الاستخدام ، أضغط على زر التحكم لضبط السرعة (Q) على الوضع "٠" ثم أقفل القابس عن مأخذ الكهرباء.

الصيانة والتنظيف

- نظف الشبكتين من الخارج بقطعة قماش نظيفة ومبللة.

- لا تستخدم مذيبات أو مواد كاشطة للتنظيف.

- يجب أن تكون مراوح التبريد على جسم المحرك (G) خالية دائمًا من تراكم الغبار، والذي يمكن إزالته باستخدام المكنسة الكهربائية.

AR	
----	--

تنبيهات مهمة

اقرأ هذه التعليمات قبل الاستخدام

يجب التقيد ببيعض الإحتياطات أثناء إستعمال المواد الكهربائية ومنها ما يلي:

١ تأكدنوا من ان خصائص الجهاز توافق مواصفات شبكة الكهرباء بمنزلكم من ناحية قوة الجهد.

٢ تفادوا ترك الجهاز من دون مراقبة و هو لا يزال متصل بالتيار الكهربائي بل يجب عليكم فصله عن التيار بعد كل إستعمال.

٣ لا تضعوا الجهاز فوق او بالقرب من مصادر الحرارة.

٤ قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و منبسطة أثناء الإستعمال.

٥ لا تتركوا الجهاز عرضة للعوامل الطبيعية (المطر و الشمس الخ..).

٦ تجنبوا تلامس السلك الكهربائي بسطحيات ساخنة.

٧ لا يجب أن يتم استخدام الجهاز من قِبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي قدرات محدودة جسديًا أو حسيًا أو عقليًا، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة ومعرفة كافية، إلا إذا قام بمراقبتهم وإرشادهم شخص مسئول عن سلامتهم. راقب الأطفال للتأكد من عدم عبثهم بالجهاز.

٨ لا تغمر أبدًا جسم المنتج و القابس وسلك الكهرباء في الماء أو في أي سوائل أخرى. استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتنظيفهم.

١٠ حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربى قبل تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.

١١ تأكد من تجفيف يديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، وقبل لمس القابس والتوصيل الكهربى.

١٢ لنزع الفيشة من عن المقبس قوموا بمسكها بحزم من القرب و لا يجب عليكم ابدأ سحبها من عن بعد.

١٣ لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف الكابيل الكهربائي أو القابس، أو إذا كان هناك عيب بالجهاز نفسه؛ يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح بما فيها استبدال قابس الشحن فقط في مركز الدعم الفني المُعتمد أريتيه "Ariete"" أو بواسطة فني معتمد من أريتيه، حتى تتجنب أي مخاطر.

١٤ في حالة وجود ضرر او عطب بالسلك الكهربائي، يجب ان يتم إستبداله من قبل الشركة المصنعة او من قبل مركز الرعاية الفنية التابعة لها، أو على أية حال من قبل فني مؤهل و ذلك لتفادي حدوث أو وقوع أي خطر.

١٥ لا تترك الكابيل في مكان يمكن للأطفال الإمساك به.

١٦ حتى لا تتعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملحقات الأصلية فقط، الممتحنة من جهة تصنيع الجهاز.

١٧ تم تصنيع الجهاز لإستعمال منزلي فقط و لذا يجب عدم إستعماله في إطار صناعي او تجاري.

١٨ اي تعديلات غير مرخصة من الشركة المصنعة يخضع لها الجهاز لها ان تشكل خطر على المستخدم و تبطل فاعلية الضمان.

١٩ في حالة اردتم التخلص من الجهاز، ننصح اولاً بجعله غير قادر على العمل من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانيًا ننصح بفك الاجزاء التي لها ان تشكل خطر على الأطفال و الذين من الممكن ان يستعملوا الجهاز او احدى مكوناته للعب و اللهو.

٢٠ من الممكن اذا ما تم تركها بمتناولهم. على الاطفال اذا ما تم تركها بمتناولهم.

٢١ لا تغمر الجهاز مطلقاً في السوائل أو

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Мал. 1)	
A Передняя решётка	L Регульована штанга
B Переднее затискне кильце для блокивания крыльчатки	M Ручка для регулиовання висоти
C Крыльчатка	N Основа
D Задне затискне кильце для блокивания крыльчатки	O Захисний елемент основи
E Задня решітка	P Основа штанга
F Вісь двигуна	Q Команди регулювання швидкості
G Корпус двигуна	R Ручка для регулювання часу роботи
H Кнопка функції коливання	
I Нахилний корпус	

ЗБИРАНИЕ

- Вставить основну штангу (P) у відповідне гніздо в основі (N) та заблокувати її за допомогою кри-пильних гвинтів. Вставити захисний елемент (O) основи, щоб він опустився на основу.

- Встановити пристрій на основну штангу (P) та закріпити його.

- Встановити задню решітку (E) на вісь (F) корпуса двигуна (G), закріпити її, вставивши відповідне затискне кильце (D) та повернувши його за годин-никовою стрілкою до упору.

- Встановити крильчатку (C) на вісь двигуна (F), легенько натиснути на неї, щоб вона стала на місце.

- Закріпити крильчатку (C), для цього накрутити на вісь відповідне передне затискне кильце (B) до упору.

- З'єднати переднє (A) та заднє (E) затискні кільця за допомогою відповідного зчеплення на перед-ньому затискному кільці (A), закріпити їх разом, для цього загвинтити за допомогою викрутки відповідний гвинт (Мал. 2). Закрити затискачі по краях переднього затискного кільця таким чином, щоб вони захоплювали обидва кільця (Мал. 3).

- Повернути ручку регулювання (M) проти годин-никової стрілки, потім відрегулювати висоту при-строю. Заблокуати трубу, повернувши ручку за годинниковою стрілкою.

УВАГА:

Перед початком користування перевірити, щоб пристрій був зібраний належним чином.

ІНСТРУКЦІ З КОРИСТУВАННЯ

- Встановити пристрій на рівній сухій поверхні, відрегулювати нахил крильчатки, направляючи нахилний корпус двигуна (I) вперед або назад, щоб забезпечити бажаний кут подачі повітряного струменя.

- Перевірити, щоб кнопка регулювання швидкості (Q), позначена як "0", була натиснута, що свідчить про вимкнення всіх інших команд; після цього вставити вилку електричного струму в розетку.

- За допомогою ручки (R) відрегулювати бажаний час роботи.

- За допомогою команд регулювання швидкості (Q) відрегулювати швидкість роботи пристрою, щоб досягти бажаної потужності повітряного струме-ня.

- Щоб задіяти функцію коливання, натиснути відпо-відну кнопку (H) донизу; щоб вимкнути цю функ-цію, потягати ручку доверху.

- Після завершення використання повернути ручку регулювання швидкості (Q), позначену як "0", потім вийняти вилку з розетки електричного струму.

ДОГЛЯД ЗА ПРИЛАДОМ

- За допомогою чистої вологої серветки протирати зовні решітку.

- Забороняється використовувати для чистки роз-чинники та абразивні матеріали.

- Не допускати накопичення пилу на крильчатках охолодження на корпусі двигуна (G), їх слід регу-лярно чистити за допомогою пилососа.

ремонт, включно заміну проводу живлення, повинен виконувати ква-ліфікований персонал центру тех-нічного обслуговування Ariete або уповноваженого ним центру, щоб запобігти будь-якими ризикам.

14. У випадку використання електрич-них подовжувачів, щоб гарантувати безпеку користувачів та середови-ща використання, ці подовжувачі повинні відповідати потужності при-строю. Невідповідні подовжувачі можуть спричинити неполадки в роботі пристрою.

15. Забороняється залишати провід у підвішеному стані у місцях, де за нього може потягнути дитина.

16. Щоб забезпечити безпеку пристрою слід завжди використовувати лише оригінальні запасні частини та аксе-суари, схвалені виробником при-строю.

17. Цей пристрій розроблений та виго-товлений ЛИШЕ ДЛЯ ДОМАШНЬОГО ВИКОРИСТАННЯ, забороняється використовувати його за комерційним або промисловим призначенням.

18. Будь-які зміни в конструкції цього пристрою, не схвалені відповідним чином виробником, можуть постави-ти під загрозу безпеку пристрою та призвести до анулювання гарантії.

19. У випадку завершення терміну вико-ристання пристрою слід відрізати провід живлення, щоб ним не можна було більше скористуватися. Крім того, рекомендується знешкодити ті частини пристрою, що можуть бути небезпечними, особливо для дітей, які можуть використати його для гри.

20. Складові упаковки не слід залиша-ти у досяжних дітям місцях, оскільки вони можуть бути потенційним дже-релом небезпеки.

21 Забороняється занурювати пристрій в рідину, бризкати на нього рідиною, використовувати його біля відчине-ного вікна або в інших місцях, де під дією дощу або інших явищ існує ризик ураження електричним струмом.

22 Забороняється вмикати пристрій поблизу від горючих або легко-займистих матеріалів та у місцях отруйних випарів.

23 Тримати пристрій на безпечній від-стані від штор, завіс, фіранок та інших матеріалів, які можуть бути натягнуті всередину пристрою.

24 Забороняється вставляти пальці та інші предмети в решітку, особливо під час роботи пристрою.

25 Забороняється вмикати вентилятор з таймером або з іншими пристроя-ми, оскільки це може призвести до ризику пожежі або ураження елек-тричним струмом.

26  **Правила переробки пристрою у відповідності до вимог європейської Директиви 2012/19/CE зазначені у відповідному інформаційному листі, що надається до цього вироб.**



ЗБЕРІГАТИ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ НА ПРОТЯЗІ ВСЬОГО ТЕРМІНУ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ПРИСТРОЮ.

прочитайте інформативний листок, прилагaeмый к прибору.

СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦИЮ

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА (Рис. 1)

A Передняя сетка	I Наклоняющийся корпус
B Переднее блокировочное кольцо лопасти	L Регулировочный шток
C Лопасть	M Регулятор высоты
D Заднее блокировочное кольцо сетки	N База
E Задняя сетка	O Защита базы
F Вал двигателя	P Главный шток
G Корпус двигателя	Q Регуляторы скорости
H Кнопка включения поворота	R Ручка для настройки рабочего времени

СБОРКА

- Вставьте главный вал (P) в полость на базе (N) и закрепите его с помощью крепежных винтов. Установите крышку (O) основания.

- Установите устройство на главный шток (P) и закрепите.

- Установите заднюю сетку (E) на ось (F) корпуса двигателя (G) и закрепите ее, вставив и повернув кольцо (D) по часовой стрелке до полной блоки-ровки.

- Установите лопасть (C) на ось (F) двигателя и слегка нажимите на нее.

- Закрепите лопасть(C), затянув на валу переднее кольцо (B) до полной блокировки.

- Соедините переднюю сетку (A) с задней (E) с помощью крючка на передней сетку (A) и зафик-сируйте их вместе при помощи винтов (Рис. 2). Закройте зажимы по краям передней сетки, захватывая обе сетки (Рис. 3).

- Отрегулируйте высоту прибора, вращая против часовой стрелки регулятор (M). Закрепите трубу, вращая ручку по часовой стрелке.

ВНИМАНИЕ:

Перед началом использования убедитесь, что вы правильно собрали устройство.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Поставьте прибор на ровную, сухую поверхность и отрегулируйте угол наклона вентилятора, пово-рачивая вверх или вниз наклоняемый корпус (I), с тем чтобы достичь желаемого угла воздушного потока.

- Убедитесь, что регулятор скорости (Q) с пометкой "0" нажат (это действие отключает все другое кнопки) и подсоедините силовой шнур питания к электрической розетке.

- Поверните ручку (R) на желаемое время работы.

- С помощью регулятора скорости (Q) отрегулируй-те поток воздуха.

- Для включения функции поворота нажимите соот-ветствующую кнопку (H) вниз, для ее остановки нажимите кнопку вверх.

- После использования прибора поверните регуля-тор скорости (D) в положение "0", а затем выньте вилку сетевого шнура из розетки.

ТЕХОВСЛУЖИВАНИЕ И ЧИСТКА

- Протирайте корпус чистой влажной тканью.

- Не используйте для чистки растворители или абразивные материалы.

- Регулярно очищайте лопасти корпуса двигателя (G) пыли, например, с помощью пылесоса.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wk/ugabcdefg, где wk – неделя производства ug – год производства abcdefg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования, утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года

Информация о сертификации в приложении к гарантийному талону и/или на упаковке изделия.

220-240В~ - 50Гц - 55Вт - Класс II – IPX0
Сделано в Китае

Импортер: ООО «Медiateх», Юридический адрес:127006, город Москва, улица Садовая-Триумфальная, дом 16, строение 3, ПОМ. I, КОМ 2
Фактический адрес:119048, г. Москва, ул. Усачева, д.29, корпус 3, пом.ІІ, ком.3

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl «Делонги Апплаенсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампи Бизенцио, Виа С. Курико 300.

9	10	11	12	13	14	15
---	----	----	----	----	----	----